

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 49 (1987)
Heft: 5

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Bei Kunden zu Besuch



Herr Fritz Wahlen, Landwirt, Obermoos, 3083 Trimstein

Herr Wahlen bewirtschaftet einen Mischbetrieb von 10 Hektaren; im Stall stehen 8 Kühe. Sein Land liege ziemlich verteilt, dadurch gebe es bei seinen Fahrzeugen viele Betriebsstunden, erklärte er uns.

Herr Wahlen ist seit über 20 Jahren als langjähriger Kunde von der guten Qualität der BLASER-Produkte überzeugt; seine Fahrzeuge werden immer mit BLASOL 243 Motorenöl geschmiert. Sein Fahrzeugpark umfasst: 1 HÜRLIMANN D70, Jahrgang 1963, mit über 10'000 Betriebsstunden und 1 RAPID Motormäher, über 20-jährig.

**Ihrem Maschinenpark
zuliebe:**

**Blasol® und Blasolube®
Schmiermittel**



Blaser

Blaser + Co. AG, 3415 Hasle-Rüegsau
Tel. 034 61 61 61

Komfort? Preis? Bei FORD stimmt's!

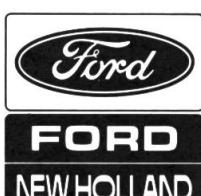


- Synchrongetriebe mit 8, 12, 16 oder 24 Gängen
- Zapfwellen mit 540, 750 oder 1000 U/Min. gang- und weg-abhängig
- Verschiedene Motoren: 3, 4 oder 6 Zylinder
- Variantenreiches Kabinen-Angebot:
 - Niedrig-Kabine
 - Komfort-Kabine
 - Super-Deluxe-Kabine, die ruhigste auf dem Markt

Ford 4110 Spezial
40 kW/54 PS Fr. 27 680.-
Allrad Fr. 33 625.-

Ford 5610 Spezial
50 kW/68 PS Fr. 37 390.-
Allrad Fr. 43 045.-

FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) S.A.
ZÜRICH Tel. 01/363 11 10



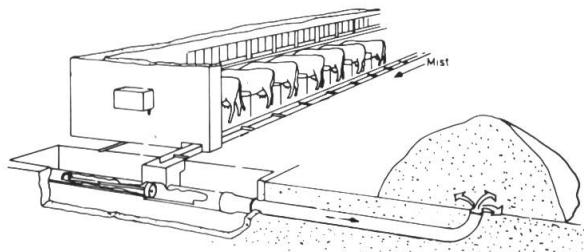
HYBAG-MAULWURF

Hydraulische Stallentmistungsanlage

Auch Umbau von mechanischen Anlagen in solche mit international hydraulisch genormtem Antrieb. Mit Flüssigkeitsentnahme. Möglichkeit zur Speisung von Biogasheizungen.

Neu: auch mit Faltschieber kombinierbar.

® Patent angemeldet



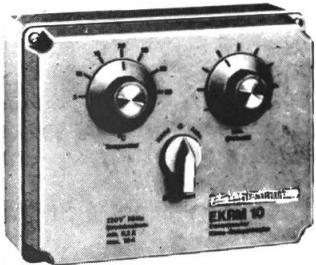
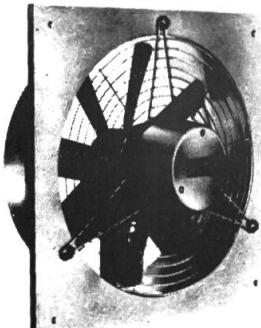
Produktion und Verkauf:

hybag Automationen AG
Jassbach, 3517 Linden

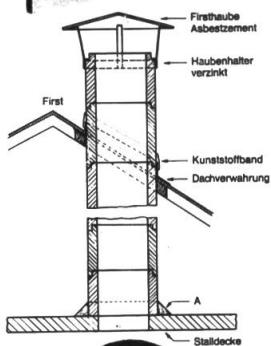
Telex 33879
Telefon 031 971263

Stallentlüfter

mit autom. Steuerung sorgt immer für richtige Raumtemperatur



Verschiedene autom. Stufensteuerungen, für Hand- oder elektrischen Betrieb.



Abluftkamine

aus Polyurethan-Kunststoff mit hohem Isolierwert

Geeignet für
Selbstmontage.
Lieferung ganze Schweiz.



Alois Kaufmann

Fabr. landw. Maschinen und Geräte
9308 Lömmenschwil
Telefon 071 - 38 17 17

Neuwickeln von Elektromotoren

Kauf, Verkauf, Tausch, Reparaturen.

ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-851855

cpo

Perkins- + Deutz-
Dieselmotoren
4655 Stüsslingen
062 48 22 77

Einspritzpumpen und Düsen

Rotationseinspritzpumpen CAV

Reiheneinspritzpumpen

BOSCH und MINIMEC

für Traktoren, Mähdrescher, Baumaschinen, Kompressoren, Stapler usw.

Fragen Sie nach unseren Preisen!

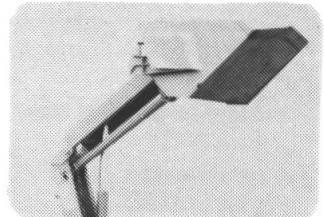
Es lohnt sich!

FARMI bringt aus Landarbeit Freude, Geld und Sicherheit!

Bachmann Traktoren und Maschinen seit mehr als 25 Jahren!

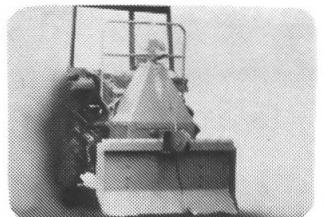
FARMI-Universallader

- an jede Dreipunkt-hydraulik
- für das Laden jeglichen Materials und Paletten
- robust, grosse Hubkraft und Hubhöhe
- Belastung direkt auf die Antriebsräder
- leicht manövriertbar in jedem Morast und auf engstem Raum



FARMI-Rückewinden

- ausgewogene Technik zu günstigem Preis
- die meistgekauften Dreipunktwinde der Welt
- Hoch- und Tiefeinzug, stufenlos dosierbar
- grosse Sicherheit dank der speziellen Frikitions-kupplung
- neue Modelle von 3 bis 10 t Zugkraft
- Neu: mit Seilspul-vorrichtung



A. Bachmann AG, 9501 Tägerschen TG

Tel. 073 - 45 13 45 Abt. Land- und Forstmaschinen

Grösste Auswahl Förderbänder, kurzfristig oder ab Lager lieferbar. Auch Spezialanfertigungen. Sehr preisgünstige Modelle. Beste Referenzen.

- Kettenförderer
- Muldenbänder
- Vielzweck-bänder

Zubringerbänder für Mais, Silofutter, Ballen, Kartoffeln Sägemehl, Obst usw.

Verlangen Sie unser Angebot, wir lösen auch Ihr Förderproblem.

Förderbänder ...

Dezhofer Landmaschinen AG

9246 Niederbüren SG, Tel. 071 - 81 14 21

NEU: KLEBER SUPER 9

Ein Radialreifen der Spitzentechnologie für angetriebene Achsen, der den gestiegenen Anforderungen im landwirtschaftlichen Arbeitseinsatz bei Schleppern mit hoher Motorleistung entspricht.

ZUGKRAFT

Profilstollen mit gekrümmten Stollenwinkeln zur besseren Bodenverzahnung. Verbesserte Selbstreinigung durch große Stollenabstände.

LEBENSDAUER

Flache Laufflächenkrümmungen für geringen und gleichmäßigen Verschleiß.

LASTVERTEILUNG

Gleichmäßige Bodendruckverteilung durch optimierte Aufstandsfläche.

KOMFORT

Die Form der Profilstollen ermöglicht ein gleichmäßiges Abrollen durch gute Überdeckung in der Laufflächenmitte. Dämpfung von Stoßbelastungen durch Aussparungen im Schulterbereich.

Der Kléber Super 9 ist die neueste Entwicklung der über 35 Jahre bewährten Kléber-Technologie. Seine Leistungsfähigkeit zeichnet sich durch hohe Lebensdauer und große Belastbarkeit aus.



KLEBER (SUISSE) S.A.
Thurgauerstrasse 39, 8050 Zürich
Tél. 01/301.25.25

Fragen Sie
Ihren Experten
für Ackerreifen

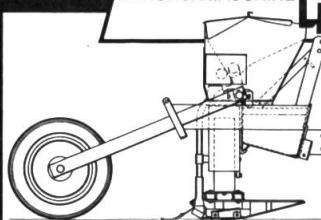
NEU

DER GROSSE FORTSCHRITT

Umbruchlose und bodenschonende
Grünlanderneuerung mit

DURCHSÄMASCHINE

HERBAMAT



- Völlig neues Bodenschlitz-System (pat.) – kein Aufrütteln u. keine Zerstörung der Grasnarbe
- Breite, gleichmäig tiefe Saatrillen – viel Freiraum für schnelle Grasentwicklung
- Enge Reihenabstände
- Funktionell – verschleißarm – kostengünstig

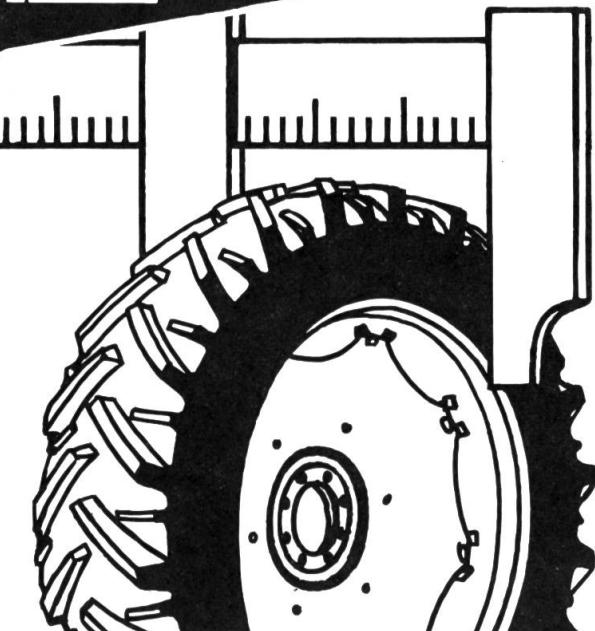
Fordern Sie Spezialprospekt – auch über:
• Pflegeschauder • Stern-Nocken-
packer • Saatbettkombinationen
• Packet-Dinkubber • Lack-
Schwanzgrubber • Frucht-Kulturmäschinen

KÖCKERLING
Der Spezialist für Saat + Boden
Gebr. Köckerling, 4837 Verl 1

Vertretung: APV Ott AG, Bollstrasse 31, 3076 Worb, Tel. 031 - 83 61 11



Gebr. Schaad AG
Räderfabrik



Räder nach Mass!

- Spurweiten genau nach Ihrem Wunsch
- Über 70 verschiedene Größen, von 12–48 Zoll, mit fixer oder variabler Spur
- Original-Farbton
- Verblüffend tiefe Preise

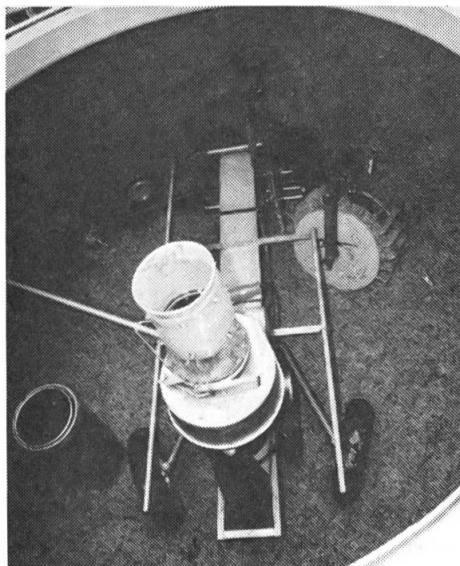
Egal welche Bohrungen Ihre Traktor- oder Anhängerräder brauchen, wir fertigen sie präzise und prompt (ständig über 2000 lose Felgen am Lager).

NEU montieren wir auch besonders günstig Pneus nach Ihren Wünschen!
Wir beraten Sie gerne, rufen Sie uns an!

4553 Subingen
Tel. 065 44 32 82



Besuchen Sie uns an der BEA, Freigelände,
Sektor 4, Stand 46



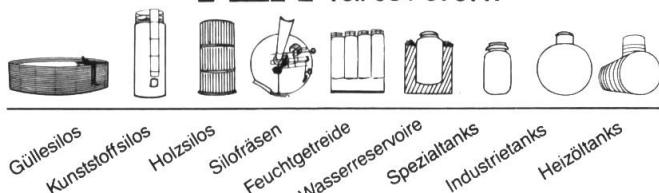
Silofräse



Hochleistungs-Silosfräsen TAURUS zur vollautomatischen Entnahme von Mais, CCM-Silage, Kolbenschrot, Rüben, Gras. Exakte und gleichmäig Siloentnahme, bei geringem Energiebedarf, dank genau abgestimmten Förderrohren. Robuste und wartungsfreundliche Ausführung. Problemloser Einsatz bei jedem Silo-Durchmesser. Leichte Montage, ohne Kranbahn zügelbar. Komplette Verrohrungsanlage in verschiedenen Varianten, individuell auf Ihren Betrieb zugeschnitten. Verlangen Sie Unterlagen und Beratung.

**ROTA
VER**

ROTAVER AG
Kunststoffwerk
3432 Lützelflüh
Tel. 034 61 6111



Schweissapparate

elektrisch, mit Kupferwicklung, SEV-geprüft.
Schweizer Fabrikat, ab Fr. 420.–, stufenlose und elektronisch regulierte Apparate.

Schutzgas-Schweissanlagen

3-Phasen-Maschinen 380 V, 30 bis 230 Amp., inkl Brenner und Ventil, Fr. 1590.–.

Autogenanlagen

Schweißwagen, Stahlflaschen, Ventile, Schläuche, Flammenbrenner, Elektroden, Lote usw.

Verlangen Sie Sammelprospekt mit Preisliste ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

case

Erfahren Sie die CASE-IH-Technik!

Getriebe

16 + 8 Gänge, **vollsynchronisiert**, sorgen für eine lückenlose Gangabstufung von 0 bis 30km/h.

Vorderachse (Allrad)

Hydrostatische Lenkung, verbunden mit negativem Lenkradius und 6° Nachlaufwinkel bürigen für Fahrkomfort und kleinsten Wenderadius.

Allradantrieb

Hochliegender Zentralantrieb, per Fingertip **echt lastschaltbar**. Auf Wunsch Allradbremse.



Mehr zeigt Ihnen Ihr **case** Händler!

Sens-o-draulic

exclusiv bei CASE-IH, vollhydraulische Hubwerksregelung, garantiert höchste **Sensibilität** bei äusserster **Reaktionsschnelligkeit**. Dadurch höhere Flächenleistung und geringerer Kraftstoffverbrauch.

Komfort

Ermüdungsfreies Arbeiten dank ergonomisch gestaltetem Fahrerstand.

Kabinen: Vom einfachen Baukastensystem bis zur komfortablen Luxus-Ausführung.

Luftkompressoren

Vollautomatische Anlagen, mit Kessel, 10 atü, ab Fr. 585.–. Sämtliches Zubehör und Einzelteile.

Zapfwellen-Kompressoren

inkl. 5 Meter Schlauch und Pumpnippel Fr. 310.–. Farbspritzpistolen, Reifenfüller, Pressluftwerkzeuge.

Verlangen Sie Preisliste direkt vom Hersteller.
ERAG, E. Rüst, 9212 Arnegg, Tel. 071-85 18 55

Kärcher's Hochdruckgebiet.
Für diese sauberen Aussichten
haben wir auch
eine Telefonnummer:

046 05 06 06

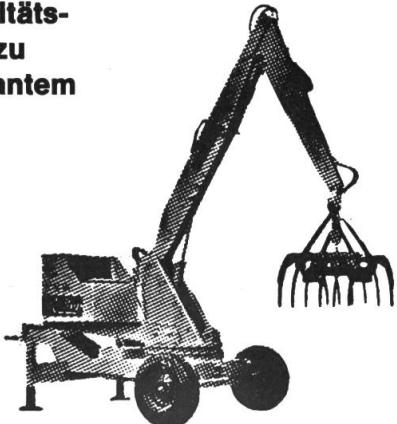
Zum Ortstarif



KARCHER
Reinigungssysteme.

Hydrauliklader

Ein Qualitäts-
fabrikat zu
interessantem
Preis



Vorteile die zählen!

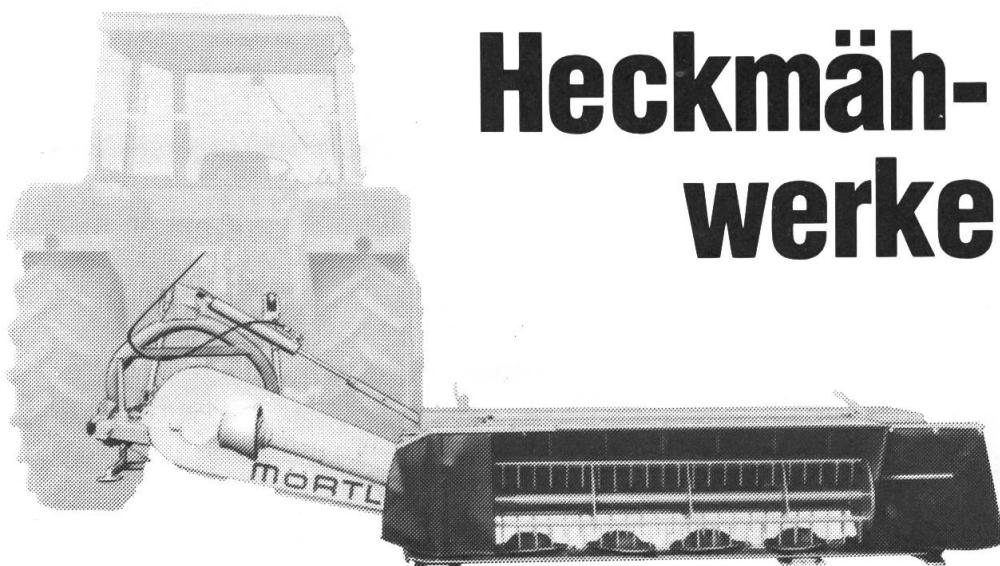
- in allen Grössen lieferbar
- robustes Chassis
- verschiedene Abstützvarianten
- grosser Drehkratz
- bewährte Hydraulikteile
- vielseitiges Werkzeugprogramm
- alle Gelenke mit auswechselbaren Lagerbuchsen

Unser Netto-Barzahlungspreis wird Sie überraschen!



MASCHINEN AG
4112 Bättwil/Basel
Tel. 061 75 11 11

mÖRTL Der Mäher-Spezialist



Heckmäh- werke

- günstiges Gewicht bei hoher Stabilität
- geringer Kraftbedarf
- Schnittbreiten: 1.30-1.70-2.10-2.50
- Messer-Schnellwechsel
- ideale Schwadbildung
- sauberer Schnitt
- auf Wunsch mit Conditionierer

Dezlhofer
Landmaschinen AG

9246 Niederbüren, ☎ 071 81 14 36

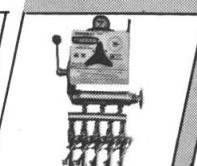
**Wählen Sie die bessere
Lösung – verlangen Sie den
MÖRTL-Prospekt!**

Wie tief die Anschaffungskosten* der Fischer Qualitätsspritzen Und wie hoch die nach vielen liegt, noch mehr. geben wir rufen Sie an.

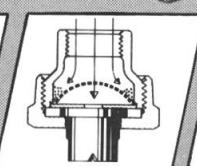
ADRA/1825



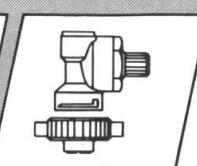
**AGRIFIX
Cultura,
kompl. ausge-
rüstet *ab
Fr. 4'880.–.**



**Dosierautomat
ORDOMAT
garantiert
genauestes
Spritzen.**



**Präzisions-
düsen aus
Edel-Keramik
für absolut prä-
zise Verteilung.**



**Bajonettdüse
aus Edelmetall
mit selbst-
reinigenden
Filtern.**



**sind, verblüfft.
Werterhaltung
Jahren
verblüfft
Mehr Details
Ihnen gerne,**

FISCHER

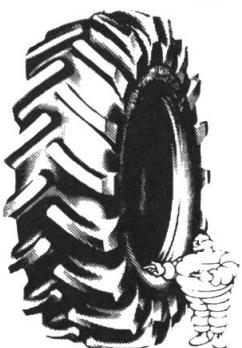
FISCHER AG, SPRITZENFABRIK
1801 Fenil-Vevey, Tel. 021/51 32 43
3028 Bern-Spiegel, Tel. 031/53 81 31
3422 Kirchberg, Tel. 034/45 42 81
8552 Felben/TG, Tel. 054/65 18 21

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH Schanzweg 8 Tel. 01 / 950 06 06

Tiefpreis-Aktion

MICHELIN



BIB'X

Gratisversand
ganze Schweiz

Profitieren Sie von unserem speziellen Angebot!
Auf Wunsch Montage bei Ihnen zu Hause!

Wir führen für Sie –
NEU – den qualitativ hochstehenden
Michelin-Landwirtschaftsreifen zu
sehr attraktiven Konditionen!

- Den PW-Reifen kennen Sie schon lange.
- Für Ihren Traktor nun den neuen BIB'X.
- Dank der Michelin-X-Radialtechnik bringt Ihnen der BIB'X folgende Vorteile:
 - Bessere Zugkraft auf schwierigen Böden.
 - Deutliche Verringerung der Bodenverdichtung.
 - Höhere Lebensdauer, regelmässige Abnutzung.
 - Erhöhung des Fahrkomforts, optimaler Rundlauf
 - Werksrunderneuerung, d. h. doppelte Lebensdauer der Karkasse.

PNEU-SHOP JUNOD

8330 Pfäffikon ZH · Schanzweg 8 · Tel. 01 / 950 06 06

Elektro - Kettenzüge



HITACHI

Für Industrie,
Landwirtschaft,
Holzhandel und
Holzverarbei-
tung. HITACHI-
Hervorragendes
nicht teurer:
z.B. Fr. 1200.– für
den ½-Töner mit
3 m Hub.

ALTRAS

Hebezeuge und Fördermittel

Altras AG, Postfach
6048 Horw bei Luzern **041 - 41 00 50**

Bitte senden Sie uns/mir Ihre Gratis-Dokumentation.

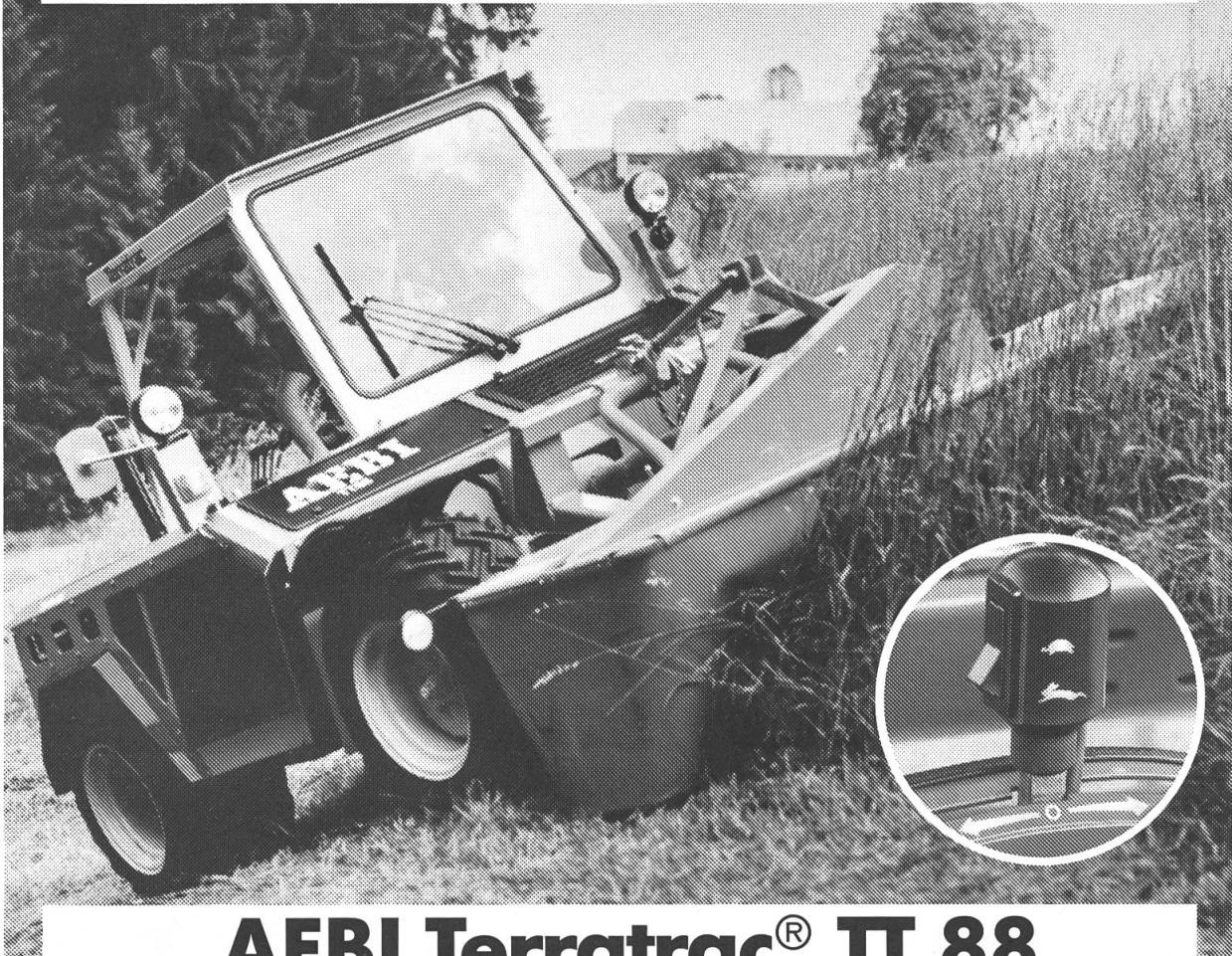
Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

SLH

HYDROSTAT



AEBI Terratrac® TT 88

Der Hengeräteträger mit dem hydrostatischen Fahrantrieb

- Stufenlose Anpassung der Fahrgeschwindigkeit an die jeweiligen Arbeitsverhältnisse
- Kinderleichtes Manövrieren am Steilhang, beim Mistzetteln oder beim Schneepflügen, optimale Ausnutzung der Motorleistung bei der Bodenbearbeitung oder beim Schneefräsen dank Hydrostat
- Extrem einfache, und sichere Bedienung dank Hydrostat-Hebel (s. Abb.)
- Lastschaltbarer Wechsel der beiden Geschwindigkeitsstufen
- Kräftiger, komfortabler MERCEDES-57PS-Dieselmotor
- Lastschaltbare Zapfwellen hinten und vorn, 540 und 1000 U/min
- Geeignet für praktisch sämtliche Traktoranbaugeräte im Front- oder Heckanbau
- Hangtauglich, sicher und bodenschonend wie die bewährten Terratrac TT 77 und TT 33

**Wollen Sie mehr über diesen revolutionären Geräteträger erfahren?
Wir informieren Sie gerne!**

AEBI & CO AG, Maschinenfabrik
3400 Burgdorf/Schweiz
Telefon 034 21 61 21, Telex 914 164

445

AEBI